



# Comprehensible Input-Stephen Krashen is a Genius?

Fonte: <https://youtu.be/rqpUTVYNCVU>

| English Transcript                                                                                                                                                                                                                                  | Tradução                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Comprehensible input is the idea of taking in speech and writing, also known as listening and reading, in such a way where it will be easier to learn and develop your desired language to reach your goals, such as fluency.                       | Input compreensível é a ideia de assimilar a fala e a escrita, também conhecida como audição e leitura, de forma que seja mais fácil aprender e desenvolver o idioma desejado para atingir seus objetivos, como a fluência.                                 |
| Why should you care?                                                                                                                                                                                                                                | Por que você deveria se importar?                                                                                                                                                                                                                           |
| You should because if you ever thought of learning a language, then knowing the idea of comprehensible input will change the way you learn languages, allowing you to achieve higher levels of fluency than your friends, oblivious to the concept. | Você deveria, porque se você já pensou em aprender um idioma, conhecer a ideia de <i>input</i> compreensível mudará a maneira como você aprende idiomas, permitindo que você alcance níveis mais altos de fluência do que seus amigos, alheios ao conceito. |
| If you watched my other videos, you will know that I'm learning German with this concept in mind.                                                                                                                                                   | Se você assistiu aos meus outros vídeos, saberá que estou aprendendo alemão com esse conceito em mente.                                                                                                                                                     |
| But it wasn't always this way.                                                                                                                                                                                                                      | Mas nem sempre foi assim.                                                                                                                                                                                                                                   |
| You might see that it has been over a year since I started learning German, at least that's what I've said in my first YouTube video.                                                                                                               | Você pode ver que já faz mais de um ano desde que comecei a aprender alemão, pelo menos é o que eu disse no meu primeiro vídeo no YouTube.                                                                                                                  |
| But that's not true if you really want to know.                                                                                                                                                                                                     | Mas isso não é verdade se você realmente quer saber.                                                                                                                                                                                                        |
| German was a project for me for 4 years already.                                                                                                                                                                                                    | Alemão já era um projeto para mim há 4 anos.                                                                                                                                                                                                                |
| For 4 years?                                                                                                                                                                                                                                        | 4 anos?                                                                                                                                                                                                                                                     |
| And still not fluent?                                                                                                                                                                                                                               | E ainda não é fluente?                                                                                                                                                                                                                                      |
| Come on, Ami why are you slacking?                                                                                                                                                                                                                  | Vamos, Ami, por que você está relaxando?                                                                                                                                                                                                                    |
| But my motivation nor my enthusiasm nor my consistency was the cause for such an obstruction.                                                                                                                                                       | Mas minha motivação, nem meu entusiasmo, nem minha consistência foram a causa de tal obstrução.                                                                                                                                                             |
| I did the research and found in my journals that I never mentioned comprehensible input anywhere, I was unaware of the concept.                                                                                                                     | Fiz a pesquisa e descobri em meus diários que nunca mencionei <i>input</i> compreensível em nenhum lugar, desconhecia o conceito.                                                                                                                           |
| If you look at my data, I was doing Duolingo lessons daily, reviewing the grammar and translating their prized sentences.                                                                                                                           | Se você olhar meus dados, eu estava fazendo aulas de Duolingo diariamente, revisando a gramática e traduzindo suas frases valiosas.                                                                                                                         |
| But I was just beating my head against the wall.                                                                                                                                                                                                    | Mas eu estava apenas batendo minha cabeça contra a parede.                                                                                                                                                                                                  |
| German, I thought, is true Sisyphean labour.                                                                                                                                                                                                        | O alemão, pensei, é o verdadeiro trabalho de Sísifo.                                                                                                                                                                                                        |
| Turns out I wasn't inputting enough, I always turned myself down in the prospect of inputting because I was doing the next wrong thing: I was inputting in utterly incomprehensible materials.                                                      | Acontece que eu não estava me expondo ao idioma o suficiente, sempre recusei a perspectiva de me expor ao idioma porque estava fazendo a próxima coisa errada: estava utilizando materiais totalmente incompreensíveis.                                     |
| I made little to no progress during these times, only over a year ago, I understood this when I                                                                                                                                                     | Fiz pouco ou nenhum progresso durante esse tempo, apenas mais de um ano atrás, entendi isso quando                                                                                                                                                          |



| English Transcript                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Tradução                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| met the <b>Fluent Forever method</b> and the <b>Mass Immersion Approach</b> (now <b>Refold</b> ).                                                                                                                                                                                                                                                               | conheci o método <b>Fluent Forever</b> e a <b>Mass Immersion Approach</b> (agora <b>Refold</b> ).                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| When I understood what truly needed to be done in language learning, did I ever manage to understand my first TV show episode, YouTube video and book.                                                                                                                                                                                                          | Quando entendi o que realmente precisava ser feito no aprendizado de idiomas, consegui entender meu primeiro episódio de programa de TV, vídeo do YouTube e livro.                                                                                                                                                                                                                      |
| Also, 75% of people that watch my videos are not subscribed.                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Além disso, 75% das pessoas que assistem aos meus vídeos não são inscritas em meu canal.                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Perchance you're one of the people who forgot to subscribe and you're an ardent language learner, make sure to subscribe!                                                                                                                                                                                                                                       | Talvez você seja uma das pessoas que se esqueceu de se inscrever e é um grande aprendiz de idiomas, certifique-se de se inscrever!                                                                                                                                                                                                                                                      |
| It's free and you can always change your mind later.                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | É grátis e você sempre pode mudar de ideia depois.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| If you've been studying a language for years and haven't made much progress, chances are you're not getting enough comprehensible input, and if you don't know what it is, prepare to have your entire language learning world turned upside down.                                                                                                              | Se você estuda um idioma há anos e não progrediu muito, é provável que não esteja obtendo <i>input</i> compreensível o suficiente e, se não sabe o que é, prepare-se para ter todo o seu mundo de aprendizado de idiomas virado de cabeça para baixo.                                                                                                                                   |
| Dr. Stephen Krashen is one of the most well-known researchers in the field of language learning.                                                                                                                                                                                                                                                                | Dr. Stephen Krashen é um dos pesquisadores mais conhecidos no campo da aprendizagem de línguas.                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| He's been developing the Comprehensible Input Hypothesis for decades, and his message is simple: "and now I'm going to share with you the most important thing I have learned about language probably the best-kept secret in the profession. we acquire language in one way and only one way. When we understand messages. We call this comprehensible input." | Ele vem desenvolvendo a Hipótese do Input Compreensível há décadas, e sua mensagem é simples: "e agora vou compartilhar com você a coisa mais importante que aprendi sobre a linguagem, provavelmente o segredo mais bem guardado da profissão. Adquirimos a linguagem de uma maneira e apenas de uma maneira. Quando entendemos as mensagens. Chamamos isso de entrada compreensível". |
| Notice how he claims there's just one way to learn a new language; this is because he distinguishes between learning and acquiring, and believes that acquiring a language is far more powerful.                                                                                                                                                                | Observe como ele afirma que há apenas uma maneira de aprender um novo idioma; isso ocorre porque ele distingue entre aprender e adquirir e acredita que adquirir um idioma é muito mais poderoso.                                                                                                                                                                                       |
| When he says "learning," he's referring to a standard school curriculum that stresses head knowledge, such as memorizing texts, getting corrected on your mistakes, and trying to remember the corrections, and so on.                                                                                                                                          | Quando ele diz "aprender", está se referindo a um currículo escolar padrão que enfatiza o conhecimento intelectual, como memorizar textos, corrigir seus erros e tentar lembrar as correções e assim por diante.                                                                                                                                                                        |
| This is a bad strategy, which explains why so many of us made it through school only to forget all we learned after the final exam.                                                                                                                                                                                                                             | Esta é uma estratégia ruim, o que explica por que tantos de nós passamos pela escola apenas para esquecer tudo o que aprendemos após o exame final.                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>However, learning a language happens instinctively, without any active memorization, and it allows you to automatically assimilate the vocabulary and grammar as you are exposed to it.</b>                                                                                                                                                                  | <b>No entanto, o aprendizado de um idioma acontece de forma instintiva, sem nenhuma memorização ativa, e permite que você assimile automaticamente o vocabulário e a gramática à medida que for exposto a eles.</b>                                                                                                                                                                     |



| English Transcript                                                                                                                                                                                                                    | Tradução                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| As difficult as it is for humans to learn a language, our brains excel at doing so, and the key is comprehensible input.                                                                                                              | Por mais difícil que seja para os humanos aprender um idioma, nossos cérebros são excelentes nisso, e a chave é o <i>input</i> compreensível.                                                                                               |
| So, what exactly is comprehensible input?                                                                                                                                                                                             | Então, o que exatamente é um <i>input</i> compreensível?                                                                                                                                                                                    |
| Listening and reading are examples of input, whereas speaking and writing are examples of output.                                                                                                                                     | Ouvir e ler são exemplos de <i>input</i> , enquanto falar e escrever são exemplos de output.                                                                                                                                                |
| Now, I'm not here to belittle speaking practice; you must do both, but I do want to underline the value of reading and listening.                                                                                                     | Agora, não estou aqui para menosprezar a prática de falar; você deve fazer as duas coisas, mas quero enfatizar o valor de ler e ouvir.                                                                                                      |
| However, not all input is created equal; remember, we only learn a language by comprehending messages.                                                                                                                                | No entanto, nem todas os inputs são criados iguais; lembre-se, só aprendemos um idioma compreendendo mensagens.                                                                                                                             |
| I could read <b>One Piece</b> from cover to cover and not pick up a single word of Japanese because it's all nonsense to me, but if I watched a Japanese children's show, I might catch up on some of the more frequent vocabularies. | Eu poderia ler <b>One Piece</b> de capa a capa e não aprender uma única palavra em japonês porque nada faz sentido para mim, mas se eu assistisse a um programa infantil japonês, poderia entender alguns dos vocabulários mais frequentes. |
| This video by <b>Japanese Immersion with Asami</b> is quite comprehensible even for a total beginner, one might get out of the lesson knowing at least a few words.                                                                   | Este vídeo de <b>Japanese Immersion with Asami</b> é bastante compreensível, mesmo para um iniciante, pode-se sair da aula sabendo pelo menos algumas palavras.                                                                             |
| That is comprehensible input.                                                                                                                                                                                                         | Esse é um <i>input</i> compreensível.                                                                                                                                                                                                       |
| Now, children's programmes and narration of children's books aren't really engaging.                                                                                                                                                  | Agora, os programas infantis e a narração de livros infantis não são realmente envolventes.                                                                                                                                                 |
| The sweet spot is when you come upon information that is both understandable and captivating.                                                                                                                                         | O ponto ideal é quando você encontra informações compreensíveis e cativantes.                                                                                                                                                               |
| That means it's simple enough to grasp and engaging enough to keep your attention, which will be difficult at first because you'll only be able to take in the most basic information.                                                | Isso significa que é simples o suficiente para entender e envolvente o suficiente para manter sua atenção, o que será difícil no início porque você só conseguirá obter as informações mais básicas.                                        |
| However, you must delve into information that is actually engaging to you as soon as possible.                                                                                                                                        | No entanto, você deve se aprofundar nas informações que realmente o envolvam o mais rápido possível.                                                                                                                                        |
| I'm learning German right now and would want to get to the point where I could read Goethe's classic works because I know I'd be driven to read for hours and hours and hours if I could, but I'm not quite there yet.                | Estou aprendendo alemão agora e gostaria de chegar ao ponto de poder ler as obras clássicas de Goethe porque sei que seria levado a ler por horas e horas e horas se pudesse, mas ainda não cheguei lá .                                    |
| Graphic novels, on the other hand, help me follow along even when I don't comprehend all of the languages; in other words, graphic novels are more comprehensible than standard novels.                                               | As histórias em quadrinhos, por outro lado, me ajudam a acompanhar mesmo quando não compreendo todas as línguas; em outras palavras, os romances gráficos são mais compreensíveis do que os romances padrão.                                |
| Now, my comprehension is still not perfect, but that's all right.                                                                                                                                                                     | Agora, minha compreensão ainda não é perfeita, mas tudo bem.                                                                                                                                                                                |
| I rarely pause to look up a term since it takes so much effort, and the context typically fills in the                                                                                                                                | Raramente paro para procurar um termo, pois exige muito esforço e o contexto normalmente preenche os espaços                                                                                                                                |



| English Transcript                                                                                                                                                                                           | Tradução                                                                                                                                                                                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| blanks.                                                                                                                                                                                                      | em branco.                                                                                                                                                                                                           |
| There are different ways to consume comprehensible input.                                                                                                                                                    | Existem diferentes maneiras de consumir <i>input</i> compreensível.                                                                                                                                                  |
| Between the two extremes of extensive input and intensive input, there is currently a spectrum of options.                                                                                                   | Entre os dois extremos de <i>input</i> extensivo e <i>input</i> intensivo, existe atualmente um espectro de opções.                                                                                                  |
| Intensive input is when you read a book or see a show for the first time, you look up every word you don't understand and study every bit of grammar.                                                        | O <i>input</i> intensivo é quando você lê um livro ou assiste a um programa pela primeira vez, procura cada palavra que não entende e estuda cada parte da gramática.                                                |
| However, the disadvantage of this strategy is that it is extremely sluggish, and every second spent in a dictionary is one second spent on less meaningful information.                                      | No entanto, a desvantagem dessa estratégia é que ela é extremamente lenta e cada segundo gasto em um dicionário é um segundo gasto em informações menos significativas.                                              |
| Remember, there is only one method to learn a language, and it isn't through a dictionary.                                                                                                                   | Lembre-se, existe apenas um método para aprender um idioma, e não é por meio de um dicionário.                                                                                                                       |
| Extensive input is the opposite end of the spectrum when you simply immerse yourself in the language as much as possible without ever looking up a word.                                                     | O <i>input</i> extensivo é o extremo oposto do espectro quando você simplesmente mergulha no idioma o máximo possível sem nunca procurar uma palavra.                                                                |
| Somewhere in the middle would be a nice medium.                                                                                                                                                              | Em algum lugar no meio seria um bom meio.                                                                                                                                                                            |
| However, to optimize your time in the target language, lean more toward the extensive side.                                                                                                                  | No entanto, para otimizar seu tempo no idioma de destino, incline-se mais para o lado extenso.                                                                                                                       |
| Of course, if you see the same word again and over and still can't figure out what it means, go ahead and look it up, but try to save that for only the most crucial words.                                  | Claro, se você vir a mesma palavra repetidas vezes e ainda não conseguir descobrir o que ela significa, vá em frente e procure, mas tente guardar isso apenas para as palavras mais cruciais.                        |
| Now, no matter what your interests are, you'll be able to get some sort of comprehensible input that's just right for you.                                                                                   | Agora, não importa quais sejam seus interesses, você poderá obter algum tipo de entrada compreensível que seja certa para você.                                                                                      |
| Anything that needs you to read or listen in your target language is fair game, including video games, music, guided meditations, cosmetics tutorials, sports, history books, Twitter, TikTok, and podcasts. | Vale qualquer coisa que precise que você leia ou ouça em seu idioma de destino, incluindo videogames, música, meditações guiadas, tutoriais de cosméticos, esportes, livros de história, Twitter, TikTok e podcasts. |
| Find something you want to do and do it frequently.                                                                                                                                                          | Encontre algo que você queira fazer e faça com frequência.                                                                                                                                                           |
| The beauty of this strategy is that it taps into the power of something you already want to devote a significant amount of time to.                                                                          | A beleza dessa estratégia é que ela explora o poder de algo ao qual você já deseja dedicar uma quantidade significativa de tempo.                                                                                    |
| What advantage does input have over outputting early?                                                                                                                                                        | Que vantagem o <i>input</i> tem sobre o output antecipado?                                                                                                                                                           |
| Does input really work?                                                                                                                                                                                      | O <i>input</i> realmente funciona?                                                                                                                                                                                   |
| Many people would still be skeptical of the whole "comprehensible input" soup that I have just served.                                                                                                       | Muitas pessoas ainda seriam céticas em relação a toda a sopa de " <i>input</i> compreensível" que acabei de servir.                                                                                                  |



| English Transcript                                                                                                                                                                                                                | Tradução                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| It seems like it's the easy way out of learning a language.                                                                                                                                                                       | Parece que é a maneira mais fácil de aprender um idioma.                                                                                                                                                                     |
| Although it might seem that it's the "easy way out", that's truly what makes inputting salient.                                                                                                                                   | Embora possa parecer que é o "caminho mais fácil", isso é realmente o que torna o <i>input</i> saliente.                                                                                                                     |
| The following is one thought against the method of outputting early.                                                                                                                                                              | O seguinte é um pensamento contra o método de output antecipado.                                                                                                                                                             |
| Input allows you to learn more and more accurately than output alone.                                                                                                                                                             | O <i>input</i> permite que você aprenda mais e com mais precisão do que apenas o output.                                                                                                                                     |
| There's a limit to how long (and how many) sentences you can consciously recall in a single day, but with practice, you can learn to read sentences of considerably greater length and number.                                    | Há um limite para quantas sentenças longas (e quantas) você pode se lembrar conscientemente em um único dia, mas com a prática, você pode aprender a ler sentenças de comprimento e número consideravelmente maiores.        |
| Part of the reason for this is that, in comparison to your native language, your target language can have the structural capability to generate incredibly long (but extremely comprehensible) phrases than your native language. | Parte da razão para isso é que, em comparação com seu idioma nativo, seu idioma de destino pode ter a capacidade estrutural de gerar frases incrivelmente longas (mas extremamente compreensíveis) do que seu idioma nativo. |
| Your target language would be skewed toward short sentences as a result of the output.                                                                                                                                            | Seu idioma de destino seria direcionado para frases curtas como resultado do output.                                                                                                                                         |
| When you get in-depth in your target language, it might be nothing like your native language in terms of structure, and it's nothing like the textbooks in terms of content.                                                      | Quando você se aprofunda em seu idioma de destino, pode não ser nada parecido com seu idioma nativo em termos de estrutura, e não é nada como os livros didáticos em termos de conteúdo.                                     |
| Outputting, I'm afraid, will cause a person to become enslaved to the structure of your maternal language.                                                                                                                        | Gerar output, receio, fará com que a pessoa se torne escravizada pela estrutura de sua língua materna.                                                                                                                       |
| And in your target lang, there are many (hundreds) of ways to say the same phrase.                                                                                                                                                | E no seu idioma de destino, existem muitas (centenas) maneiras de dizer a mesma frase.                                                                                                                                       |
| These phrases are not redundant; each has its own nuance.                                                                                                                                                                         | Essas frases não são redundantes; cada um tem sua própria nuance.                                                                                                                                                            |
| I'm concerned that output-focused practice will compel students to either provide a lot of context for each SRS entry or master a narrow vocabulary, terminology, usage range.                                                    | Preocupa-me que a prática focada no resultado obrigue os alunos a fornecer muito contexto para cada entrada do SRS ou dominar um vocabulário, terminologia, intervalo de uso restrito.                                       |
| There are many other reasons, and that can be a different video for that matter, but the main thing here is that you understand the salience of inputting and inputting a lot.                                                    | Existem muitos outros motivos, e esse pode ser um vídeo diferente, mas o principal aqui é que você entenda a relevância de se expor, e muito, ao idioma que estiver estudando.                                               |
| Now you know the importance of comprehensible input, you need a clear system that defines the borders of true language learning.                                                                                                  | Agora que você sabe a importância do <i>input</i> compreensível, você precisa de um sistema claro que defina as fronteiras do verdadeiro aprendizado de idiomas.                                                             |
| Check out this video that assembles comprehensible input into <b>Matt vs Japan's Refold Method</b> to start becoming fluent today.                                                                                                | Confira este vídeo que reúne <i>input</i> compreensível sobre <b>Matt vs Japan's Refold Method</b> para começar a se tornar fluente hoje.                                                                                    |



## Contagem de palavras

A tabela abaixo exibe as palavras encontradas neste vídeo, bem como o número de vezes em que aparecem.

Veja também: [Para que serve esta tabela?](#)

| Freq. | Palavra        | Freq. | Palavra   | Freq. | Palavra    |
|-------|----------------|-------|-----------|-------|------------|
| 62    | the            | 50    | to        | 49    | and        |
| 44    | is             | 43    | of        | 42    | you        |
| 37    | a              | 36    | I         | 28    | that       |
| 27    | language       | 26    | in        | 24    | it         |
| 23    | input          | 18    | your      | 18    | not        |
| 17    | comprehensible | 16    | are       | 15    | for        |
| 12    | learning       | 12    | but       | 11    | this       |
| 11    | my             | 11    | be        | 11    | as         |
| 10    | one            | 9     | when      | 9     | was        |
| 9     | if             | 8     | will      | 8     | what       |
| 8     | way            | 8     | there     | 8     | now        |
| 8     | learn          | 8     | have      | 7     | only       |
| 7     | do             | 7     | am        | 6     | video      |
| 6     | up             | 6     | target    | 6     | read       |
| 6     | out            | 6     | on        | 6     | more       |
| 6     | inputting      | 6     | because   | 5     | would      |
| 5     | we             | 5     | want      | 5     | so         |
| 5     | might          | 5     | many      | 5     | know       |
| 5     | however        | 5     | he        | 5     | has        |
| 5     | german         | 5     | can       | 5     | at         |
| 5     | all            | 4     | word      | 4     | with       |
| 4     | understand     | 4     | than      | 4     | such       |
| 4     | still          | 4     | sentences | 4     | over       |
| 4     | output         | 4     | other     | 4     | most       |
| 4     | method         | 4     | look      | 4     | just       |
| 4     | information    | 4     | get       | 4     | first      |
| 4     | enough         | 3     | years     | 3     | words      |
| 3     | why            | 3     | true      | 3     | time       |
| 3     | thought        | 3     | thing     | 3     | strategy   |
| 3     | show           | 3     | see       | 3     | right      |
| 3     | remember       | 3     | really    | 3     | reading    |
| 3     | practice       | 3     | people    | 3     | outputting |
| 3     | or             | 3     | novels    | 3     | native     |
| 3     | much           | 3     | me        | 3     | made       |
| 3     | listening      | 3     | like      | 3     | japanese   |
| 3     | into           | 3     | how       | 3     | hours      |





| Freq. | Palavra      | Freq. | Palavra        | Freq. | Palavra    |
|-------|--------------|-------|----------------|-------|------------|
| 3     | grammar      | 3     | fluent         | 3     | extensive  |
| 3     | every        | 3     | ever           | 3     | engaging   |
| 3     | doing        | 3     | could          | 3     | concept    |
| 3     | children's   | 3     | been           | 3     | always     |
| 2     | youtube      | 2     | year           | 2     | writing    |
| 2     | without      | 2     | which          | 2     | where      |
| 2     | ways         | 2     | watched        | 2     | vocabulary |
| 2     | videos       | 2     | understood     | 2     | turned     |
| 2     | truly        | 2     | toward         | 2     | through    |
| 2     | these        | 2     | terms          | 2     | subscribe  |
| 2     | structure    | 2     | standard       | 2     | spent      |
| 2     | spectrum     | 2     | speaking       | 2     | something  |
| 2     | some         | 2     | single         | 2     | since      |
| 2     | simple       | 2     | should         | 2     | second     |
| 2     | school       | 2     | same           | 2     | refold     |
| 2     | quite        | 2     | progress       | 2     | possible   |
| 2     | phrases      | 2     | nothing        | 2     | nor        |
| 2     | no           | 2     | must           | 2     | mind       |
| 2     | messages     | 2     | means          | 2     | matter     |
| 2     | lot          | 2     | long           | 2     | least      |
| 2     | learned      | 2     | languages      | 2     | known      |
| 2     | knowing      | 2     | intensive      | 2     | immersion  |
| 2     | idea         | 2     | here           | 2     | head       |
| 2     | graphic      | 2     | getting        | 2     | fluency    |
| 2     | extremely    | 2     | examples       | 2     | even       |
| 2     | easy         | 2     | early          | 2     | each       |
| 2     | down         | 2     | does           | 2     | difficult  |
| 2     | different    | 2     | did            | 2     | dictionary |
| 2     | cover        | 2     | context        | 2     | come       |
| 2     | change       | 2     | cause          | 2     | by         |
| 2     | both         | 2     | books          | 2     | book       |
| 2     | between      | 2     | an             | 2     | also       |
| 2     | already      | 2     | allows         | 2     | against    |
| 2     | acquiring    | 2     | able           | 1     | yourself   |
| 1     | yet          | 1     | wrong          | 1     | world      |
| 1     | works        | 1     | work           | 1     | whole      |
| 1     | who          | 1     | whereas        | 1     | well       |
| 1     | watch        | 1     | wall           | 1     | vs         |
| 1     | vocabularies | 1     | value          | 1     | utterly    |
| 1     | usage        | 1     | us             | 1     | upside     |
| 1     | upon         | 1     | understandable | 1     | underline  |



| Freq. | Palavra     | Freq. | Palavra    | Freq. | Palavra     |
|-------|-------------|-------|------------|-------|-------------|
| 1     | unaware     | 1     | typically  | 1     | two         |
| 1     | twitter     | 1     | tv         | 1     | tutorials   |
| 1     | turns       | 1     | trying     | 1     | try         |
| 1     | translating | 1     | total      | 1     | today       |
| 1     | times       | 1     | tiktok     | 1     | then        |
| 1     | their       | 1     | texts      | 1     | textbooks   |
| 1     | terminology | 1     | term       | 1     | taps        |
| 1     | taking      | 1     | takes      | 1     | take        |
| 1     | system      | 1     | sweet      | 1     | sure        |
| 1     | subscribed  | 1     | studying   | 1     | study       |
| 1     | students    | 1     | structural | 1     | stresses    |
| 1     | stephen     | 1     | started    | 1     | start       |
| 1     | srs         | 1     | spot       | 1     | sports      |
| 1     | speech      | 1     | soup       | 1     | sort        |
| 1     | soon        | 1     | somewhere  | 1     | sluggish    |
| 1     | slacking    | 1     | skewed     | 1     | skeptical   |
| 1     | sisyphean   | 1     | simply     | 1     | significant |
| 1     | side        | 1     | short      | 1     | share       |
| 1     | served      | 1     | seems      | 1     | seem        |
| 1     | secret      | 1     | says       | 1     | say         |
| 1     | save        | 1     | salient    | 1     | salience    |
| 1     | said        | 1     | reviewing  | 1     | result      |
| 1     | researchers | 1     | research   | 1     | referring   |
| 1     | redundant   | 1     | recall     | 1     | reasons     |
| 1     | reason      | 1     | reach      | 1     | rarely      |
| 1     | range       | 1     | provide    | 1     | prospect    |
| 1     | project     | 1     | programmes | 1     | profession  |
| 1     | probably    | 1     | prized     | 1     | prepare     |
| 1     | powerful    | 1     | power      | 1     | point       |
| 1     | podcasts    | 1     | piece      | 1     | pick        |
| 1     | phrase      | 1     | person     | 1     | perfect     |
| 1     | perchance   | 1     | pause      | 1     | part        |
| 1     | own         | 1     | our        | 1     | options     |
| 1     | optimize    | 1     | opposite   | 1     | obstruction |
| 1     | oblivious   | 1     | number     | 1     | nuance      |
| 1     | notice      | 1     | nonsense   | 1     | nice        |
| 1     | next        | 1     | new        | 1     | never       |
| 1     | needs       | 1     | needed     | 1     | need        |
| 1     | narrow      | 1     | narration  | 1     | myself      |
| 1     | music       | 1     | motivation | 1     | mistakes    |
| 1     | middle      | 1     | met        | 1     | message     |





| Freq. | Palavra       | Freq. | Palavra          | Freq. | Palavra       |
|-------|---------------|-------|------------------|-------|---------------|
| 1     | mentioned     | 1     | memorizing       | 1     | memorization  |
| 1     | medium        | 1     | meditations      | 1     | meaningful    |
| 1     | matt          | 1     | maternal         | 1     | materials     |
| 1     | master        | 1     | mass             | 1     | manage        |
| 1     | makes         | 1     | make             | 1     | main          |
| 1     | looking       | 1     | little           | 1     | listen        |
| 1     | limit         | 1     | levels           | 1     | lessons       |
| 1     | lesson        | 1     | less             | 1     | length        |
| 1     | learner       | 1     | lean             | 1     | later         |
| 1     | lang          | 1     | labour           | 1     | krashen       |
| 1     | knowledge     | 1     | key              | 1     | kept          |
| 1     | keep          | 1     | journals         | 1     | japan's       |
| 1     | its           | 1     | interests        | 1     | instinctively |
| 1     | incredibly    | 1     | incomprehensible | 1     | including     |
| 1     | important     | 1     | importance       | 1     | immerse       |
| 1     | hypothesis    | 1     | hundreds         | 1     | humans        |
| 1     | history       | 1     | his              | 1     | higher        |
| 1     | help          | 1     | happens          | 1     | hand          |
| 1     | guided        | 1     | greater          | 1     | grasp         |
| 1     | going         | 1     | goethe           | 1     | goals         |
| 1     | go            | 1     | generate         | 1     | games         |
| 1     | game          | 1     | from             | 1     | friends       |
| 1     | frequently    | 1     | frequent         | 1     | free          |
| 1     | found         | 1     | forgot           | 1     | forget        |
| 1     | forever       | 1     | following        | 1     | follow        |
| 1     | focused       | 1     | find             | 1     | final         |
| 1     | fills         | 1     | figure           | 1     | field         |
| 1     | few           | 1     | far              | 1     | fair          |
| 1     | extremes      | 1     | exposed          | 1     | explains      |
| 1     | excel         | 1     | exam             | 1     | exactly       |
| 1     | equal         | 1     | episode          | 1     | entry         |
| 1     | entire        | 1     | enthusiasm       | 1     | enslaved      |
| 1     | end           | 1     | either           | 1     | effort        |
| 1     | easier        | 1     | during           | 1     | duolingo      |
| 1     | driven        | 1     | dr               | 1     | done          |
| 1     | distinguishes | 1     | disadvantage     | 1     | devote        |
| 1     | developing    | 1     | develop          | 1     | desired       |
| 1     | depth         | 1     | delve            | 1     | defines       |
| 1     | decades       | 1     | day              | 1     | data          |
| 1     | daily         | 1     | curriculum       | 1     | currently     |
| 1     | crucial       | 1     | created          | 1     | course        |



| Freq. | Palavra       | Freq. | Palavra       | Freq. | Palavra     |
|-------|---------------|-------|---------------|-------|-------------|
| 1     | cosmetics     | 1     | corrections   | 1     | corrected   |
| 1     | content       | 1     | consume       | 1     | consistency |
| 1     | considerably  | 1     | consciously   | 1     | concerned   |
| 1     | comprehension | 1     | comprehending | 1     | comprehend  |
| 1     | compel        | 1     | comparison    | 1     | clear       |
| 1     | classic       | 1     | claims        | 1     | check       |
| 1     | chances       | 1     | catch         | 1     | care        |
| 1     | captivating   | 1     | capability    | 1     | cannot      |
| 1     | call          | 1     | brains        | 1     | borders     |
| 1     | blanks        | 1     | bit           | 1     | best        |
| 1     | belittle      | 1     | believes      | 1     | beginner    |
| 1     | becoming      | 1     | become        | 1     | beauty      |
| 1     | beating       | 1     | basic         | 1     | bad         |
| 1     | automatically | 1     | attention     | 1     | assimilate  |
| 1     | assembles     | 1     | asami         | 1     | ardent      |
| 1     | approach      | 1     | anywhere      | 1     | anything    |
| 1     | any           | 1     | amount        | 1     | ami         |
| 1     | although      | 1     | along         | 1     | alone       |
| 1     | allowing      | 1     | ahead         | 1     | ago         |
| 1     | again         | 1     | after         | 1     | afraid      |
| 1     | advantage     | 1     | actually      | 1     | active      |
| 1     | acquire       | 1     | achieve       | 1     | accurately  |
| 1     | about         |       |               |       |             |